



---

1120 Dahlonega Highway • Cumming, Georgia 30040 • Telephone 770.887.2461 • Fax 770.781.6632

*(Scoliosis Screening Letter to Parent)*

Estimado Padres:

Durante las proximas semanas, las Escuelas conducira el chequeo de Escoliosis este programa es para ninos(a) que puedan tener un problema en la columna vertebral. Este chequeo se dara durante las horas de escuela.

De acuerdo a la informacion que tenemos, de siete a diez ninos (a) por cada 100 individuos puede desarrollar Escoliosis y de uno a tres se requiere tratamiento. Si es que esta condicion es detectada temprano, y recibido tratamiento apropiadamente, el progreso de la columna vertebral puede sere prevenid de cualquier deformacion.

El progreso es simple, y no causa ningun dolor, el examen toma 60 segundos en el cual la enfermera le toma para revisar la espalda del estudiante en la posiciones rectal o inclinado  
Ninos y ninas seran revisados separados. Si su hijo(a) ha sido detectados de la columna vertebral sera notificado por correo.

Para poder hacer el chequeo de Escoliosis y que el proceso salga bien le pidimos que porfavor hablar con su hijo(a) sobre el proceso. Porfavor vistan a su hijos(a) con solamente una muda de ropa para el dia del chequeo. Si usan multiple ropa eso hace que el chequeo se tome mas tiempo para poder revisar la espalda de su hijo(a), nosotros necesitamos que se quiten la camisa, y si su hija se siente incomoda de quitarse la camisa necesita usar un braziel, o corpiño de deporte, o un traje de bano debajo de la camisa. Los ninos(a) se les hara el chequeo aparte y solamente la enfermera sera los que revisara la espalda del estudiante. Seara todo lo posible de hacerlo en privado y con modestia.

Si tiene cualquiere pregunta porfavor de contactar a la enfermera del la Escuela o el Centro de Salud del condado de Forsyth.

Gracias

Enfermera de la Escuela